

Mr. Paldu



→ 1.



→ 2.



→ 3.



→ 4.





DEUTSCH

„Wippsäge 700“

Die Säge verfügt über alle Eigenschaften eines professionellen Geräts, perfekt abgestimmt auf die besonderen Ansprüche einer qualitätsbewussten, privaten Zielgruppe. Die Mr. Paldu Wippsäge 700 ist stabil, langlebig und einfach zu bedienen.

- Ganz schön kräftig: der leistungsstarke und effektive Antrieb
- Das ist Komfort: leichtgängige Wippe mit angenehmem, kunststoffummanteltem Griff
- Rückseitiger Spanauswurf
- Das spezielle Ø 700 Hartmetall-Sägeblatt für hohe Schnittleistung und lange Lebensdauer
- Zuverlässig, standfest und extrem leise
- Schnell und beweglich: gedämpfte Vollgummiräder und langer klappbarer Transportgriff serienmäßig

- 1 Und weg damit. Nach der Arbeit ist Mr. Paldu 700 so schnell weg, wie er hergekommen ist.
- 2 Das beste Blatt. Eine Metallabdeckung über dem Schneidbereich sorgt für Sicherheit.
- 3 Ein Segen beim Sägen: In der Wippe sorgen spezielle Profile für den sicheren Halt der Holzscheite, während die bequeme Arbeitshöhe entspanntes Arbeiten gewährleistet.
- 4 Angenehmes Arbeiten. Mit seiner geräuschoptimierten Rahmenkonstruktion und dem kräftigen Motor läuft Mr. Paldu 700 extrem leise.



FRANÇAIS

„Wippsäge 700“

La scie dispose de toutes les caractéristiques d'un appareil professionnel, taillé sur mesure aux besoins spécifiques du groupe cible des particuliers conscients de la qualité. La scie à chevalet oscillant Mr. Paldu 700 est stable, simple à utiliser et de grande longévité.

- Tout en force: l'entraînement puissant et efficace
- Le confort vrai: le chevalet bascule en souplesse, avec une poignée agréable gainée de plastique.
- Ejection des copeaux à l'arrière
- La lame de scie spéciale en carbure de 700 mm de diamètre, pour une puissance de coupe élevée et une grande longévité.
- Fiable, stable et d'un silence extrême
- Rapidité et mobilité de série: les roues amorties à bandage en caoutchouc plein et la longue poignée de transport rabattable

- 1 Bien rangé. Après le travail, Mr. Paldu 700 repart aussi vite qu'il est venu.
- 2 La meilleure lame. Un recouvrement métallique au-dessus de la zone de coupe assure votre sécurité.
- 3 Pour scier en toute sérénité: des profilés spéciaux intégrés au chevalet basculant permettent un maintien sûr des bûches, et la hauteur de travail confortable assure un travail détendu.
- 4 Travail agréable: sa structure de base optimisée et son moteur puissant permettent à Mr. Paldu 700 un fonctionnement extrêmement silencieux



NEDERLANDS

„Wippsäge 700“

De zaag beschikt over alle kenmerken van een professioneel apparaat, perfect afgestemd op de bijzondere eisen van een kwaliteitsbewuste, particuliere doelgroep. De Mr. Paldu wipzaag 700 is stabiel, duurzaam en eenvoudig te bedienen.

- Behoorlijk krachtig: de sterke en effectieve aandrijving
- Dat is comfort: lichtlopende wip met aangename greep met ommanteling van kunststof
- Spaanderuitworp aan de achterzijde
- Het speciale Ø 700 hardmetaal-zaagblad voor een hoog zaagvermogen en een lange levensduur
- Betrouwbaar, stabiel en extreem zacht
- Snel en beweeglijk: gedempte massief rubberen banden en lange klappbare transportgreep standaard

- 1 En weg ermee. Na het werk is Mr. Paldu 700 zo snel weg als hij gekomen is.
- 2 Het beste blad. Een afdekking van metaal boven het zaagbereik zorgt voor veiligheid.
- 3 Een zegen bij het zagen: in de wip zorgen speciale profielen ervoor dat de houtblokken veilig worden vastgehouden, terwijl de comfortabele werkhogte ontspannen werken garandeert.
- 4 Aangenaam werken. Met zijn geluidsgeoptimaliseerde frameconstructie en de sterke motor loopt Mr. Paldu 700 extreem zacht.

Technische Daten | Données techniques | Technische gegevens

Starkstrom: Triphasé: Sterkstroem:

- **Antrieb:** 400 V 5,2 kW P 1 / 4 kW P 2 / S 6 = 40 %, CEE Gerätestecker 16 A mit Phasenwender, Motorschutzschalter und Bremsvorrichtung serienmäßig, **Sägeblatt:** Hartmetall-Sägeblatt Ø 700 mm, Schnitttiefe 230 mm, max. Scheitkantlänge 350 mm, **Gewicht:** 110 kg, CE und GS geprüft
- **Entraînement:** 400 V 5,2 kW P 1 / 4 kW P 2 / S 6 = 40 %, Socle connecteur CEE 16 A avec inverseur de phase, protection thermique et module de freinage de série, **Lame de scie:** lame de scie en carbure de 700 mm de diamètre, profondeur de passe: 230 mm, longueur d'arête de bûche maxi.: 350 mm, **Poids:** 110 kg, certifié CE et GS
- **andrijving:** 400 V 5,2 kW P 1 / 4 kW P 2 / S 6 = 40 %, standaard met CEE apparaatstekker 16 A met fase-omzetter, motorveiligheidsschakelaar en remmechanisme, **zaagblad:** hardmetaal-zaagblad Ø 700 mm, zaagdiepte 230 mm, max. houtkantlengte 350 mm, **gewicht:** 110 kg, CE en GS gekeurd

M 1330

Angaben über technische Daten, Abmessungen, Abbildungen der Maschinen sowie Änderungen sicherheitstechnischer Normen unterliegen der Fortentwicklung und sind daher nicht in jedem Fall für die Lieferung verbindlich.
Les indications sur les données techniques, les mesures et les illustrations des machines ainsi que les modifications des normes techniques de sécurité sont soumises au développement ultérieur des machines et ne sont par conséquent pas toujours contractuelles.
Inlichtingen met betrekking tot technische gegevens, afmetingen, afbeeldingen van machines alsmede wijzigingen van veiligheidstechnische richtlijnen zijn onderhevig aan de verdere ontwikkeling en zijn derhalve niet in alle gevallen bindend voor de levering.